

- 1020 / 2 - 87 / 88

Chambre des Représentants

SESSION 1987-1988

31 OCTOBRE 1987

Projets de déclaration de révision de la Constitution

PROJETS
TRANSMIS PAR LE SENAT

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à révision :

- de l'article 1er de la Constitution;
- du titre Ier de la Constitution en vue d'insérer un article *3quater* relatif aux Régions telles que définies à l'article *107quater*;
- de l'article 5 de la Constitution;
- de l'article 6, alinéa 2, deuxième membre de phrase, de la Constitution;
- du titre II de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles permettant d'assurer la protection des droits et libertés garantis par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales;
- de l'article 17 de la Constitution à l'exception des mots « L'enseignement est libre; toute mesure préventive est interdite »;

Voir :

Documents du Sénat :

647 - (1987-1988) :

- N° 1: Projet de déclaration.
- N° 2: Rapport.
- N° 3 à 8: Amendements.

Annales du Sénat : 31 octobre 1987.

Document de la Chambre:

- 1020 - 87 / 88:

- N° 1: Rapport.

- 1020 / 2 - 87 / 88

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1987-1988

31 OKTOBER 1987

Ontwerpen van verklaring tot herziening van de Grondwet

ONTWERPEN
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

De Kamers verklaren dat er reden bestaat tot herziening :

- van artikel 1 van de Grondwet;
- van titel I van de Grondwet om een artikel *3quater* in te voegen betreffende de Gewesten zoals deze bepaald zijn in artikel *107quater*;
- van artikel 5 van de Grondwet;
- van artikel 6, tweede lid, tweede zinsdeel, van de Grondwet;
- van titel II van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen die de bescherming moeten verzekeren van de rechten en vrijheden gewaarborgd door het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
- van artikel 17 van de Grondwet met uitzondering van de woorden «Het onderwijs is vrij; elke preventieve maatregel is verboden»;

Zie :

Stukken van de Senaat :

647 - (1987-1988) :

- Nr. 1: Ontwerp van verklaring.
- Nr. 2: Verslag.
- N° 3 à 8: Amendementen.

Handelingen van de Senaat : 31 oktober 1987.

Stuk van de Kamer:

- 1020 - 87 / 88:

- Nr. 1: Verslag.

- de l'article 18 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa permettant d'élargir les garanties de la presse aux autres moyens d'information;
- de l'article 22 de la Constitution;
- du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article 24bis relatif aux droits économiques et sociaux;
- du titre II de la Constitution, par l'insertion d'un article 24ter relatif à la publicité et à la motivation des actes de l'administration, et au médiateur;
- de l'article 26 de la Constitution;
- de l'article 27 de la Constitution;
- du titre III de la Constitution par l'insertion de dispositions nouvelles relatives au référendum;
- du titre III de la Constitution par l'insertion d'un article nouveau relatif aux compétences exclusives du pouvoir national;
- du titre III de la Constitution par l'insertion d'un article nouveau relatif aux compétences résiduaires et concurrentes;
- du titre III, chapitre premier, de la Constitution, par l'insertion d'une section relative aux compétences respectives de la Chambre des Représentants et du Sénat ainsi qu'au fonctionnement de ces institutions;
- de l'article 32 de la Constitution;
- de l'article 36 de la Constitution;
- de l'article 41 de la Constitution;
- du titre III, chapitre premier, de la Constitution, par l'insertion d'un article 41bis relatif à l'adoption des textes de loi après une seconde lecture;
- de l'article 42 de la Constitution;
- de l'article 47, alinéa 1er, de la Constitution, en ce qui concerne les mots «domiciliés depuis six mois au moins dans la même commune»;
- de l'article 48, alinéa 1er, de la Constitution;
- de l'article 49 de la Constitution;
- de l'article 50, alinéa premier, 1^o, 3^o et 4^o, de la Constitution;
- de l'article 52 de la Constitution;
- du titre III, chapitre premier, section première, de — van artikel 18 van de Grondwet, door toevoeging van een lid om de waarborgen van de drukpers uit te breiden tot de andere informatiemiddelen;
- van artikel 22 van de Grondwet;
- van titel II van de Grondwet, door invoeging van een artikel 24bis betreffende de economische en sociale rechten;
- van titel II van de Grondwet, door invoeging van een artikel 24ter betreffende de openbaarheid van bestuur, de motivering van de bestuurshandelingen, en de ombudsman;
- van artikel 26 van de Grondwet;
- van artikel 27 van de Grondwet;
- van titel III van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende het referendum;
- van titel III van de Grondwet om een nieuw artikel in te voegen betreffende de exclusieve bevoegdheden van de nationale macht;
- van titel III van de Grondwet om een nieuw artikel in te voegen betreffende de residuaire en de concurrerende bevoegdheden;
- van titel III, eerste hoofdstuk, van de Grondwet, door invoeging van een afdeling met betrekking tot de respectieve bevoegdheden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat en de werking van deze instellingen;
- van artikel 32 van de Grondwet;
- van artikel 36 van de Grondwet;
- van artikel 41 van de Grondwet;
- van titel III, eerste hoofdstuk, van de Grondwet, door invoeging van een artikel 41bis betreffende het aannemen van wetteksten na een tweede lezing;
- van artikel 42 van de Grondwet;
- van artikel 47, eerste lid, van de Grondwet, wat betreft de woorden «die sinds ten minste zes maanden hun woonplaats hebben in dezelfde gemeente»;
- van artikel 48, eerste lid, van de Grondwet;
- van artikel 49 van de Grondwet;
- van artikel 50, eerste lid, 1^o, 3^o en 4^o, van de Grondwet;
- van artikel 52 van de Grondwet;
- van titel III, eerste hoofdstuk, eerste afdeling, van

la Constitution, en vue d'y ajouter une disposition relative aux députés de droit;

- de l'article 53 de la Constitution;
- de l'article 54 de la Constitution;
- de l'article 55 de la Constitution;
- de l'article 56 de la Constitution;
- de l'article 56*ter* de la Constitution;
- de l'article 56*quater* de la Constitution;
- de l'article 57 de la Constitution;
- de l'article 58 de la Constitution;
- de l'article 59 de la Constitution;
- de l'article 59*bis* de la Constitution;
- de l'article 59*ter* de la Constitution;
- du titre III de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles relatives aux Conseils de communauté et régionaux;
- de l'article 60 de la Constitution;
- de l'article 61 de la Constitution;
- de l'article 68 de la Constitution;
- de l'article 70, alinéa 1er, de la Constitution, pour ce qui concerne les mots «le deuxième mardi d'octobre»;
- de l'article 71 de la Constitution;
- de l'article 86 de la Constitution;
- de l'article 88 de la Constitution;
- de l'article 90 de la Constitution;
- de l'article 91 de la Constitution;
- du titre III de la Constitution en vue d'insérer des dispositions nouvelles relatives aux Exécutifs communautaires et régionaux;
- de l'article 95, alinéa 2, de la Constitution, à l'exception des mots «Cette Cour ne connaît pas du fond des affaires»;
- de l'article 96, alinéa 2, de la Constitution;

de Grondwet, om er een bepaling aan toe te voegen betreffende de volksvertegenwoordigers van rechtswege;

- van artikel 53 van de Grondwet;
- van artikel 54 van de Grondwet;
- van artikel 55 van de Grondwet;
- van artikel 56 van de Grondwet;
- van artikel 56*ter* van de Grondwet;
- van artikel 56*quater* van de Grondwet;
- van artikel 57 van de Grondwet;
- van artikel 58 van de Grondwet;
- van artikel 59 van de Grondwet;
- van artikel 59*bis* van de Grondwet;
- van artikel 59*ter* van de Grondwet;
- van titel III van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende de Gemeenschaps- en de Gewestraden;
- van artikel 60 van de Grondwet;
- van artikel 61 van de Grondwet;
- van artikel 68 van de Grondwet;
- van artikel 70, eerste lid, van de Grondwet, wat betreft de woorden «de tweede dinsdag van oktober»;
- van artikel 71 van de Grondwet;
- van artikel 86 van de Grondwet;
- van artikel 88 van de Grondwet;
- van artikel 90 van de Grondwet;
- van artikel 91 van de Grondwet;
- van titel III van de Grondwet om nieuwe bepalingen in te voegen betreffende de Gemeenschaps- en de Gewestexecutieven;
- van artikel 95, tweede lid, van de Grondwet, met uitzondering van de woorden «Dit Hof treedt niet in de beoordeling van de zaken zelf»;
- van artikel 96, tweede lid, van de Grondwet;

- de l'article 98 de la Constitution, en vue d'y ajouter un alinéa élargissant la garantie du jury aux autres moyens d'information;
- de l'article 99, alinéas 2, 3 et 4, de la Constitution;
- de l'article 104 de la Constitution, en vue d'abroger la disposition transitoire;
- de l'article 107 de la Constitution;
- du chapitre III du titre III de la Constitution, en vue d'y ajouter un article 107bis relatif au rapport entre les normes du droit interne et celles du droit international et supranational;
- du titre III de la Constitution en vue d'y insérer un chapitre nouveau relatif aux juridictions administratives et au Conseil d'Etat;
- du chapitre IIIbis du titre III de la Constitution en vue d'y insérer des dispositions relatives à la prévention et au règlement des conflits d'intérêts;
- de l'article 107ter de la Constitution;
- de l'article 108, 6^e du deuxième alinéa, troisième et quatrième alinéas, de la Constitution;
- de l'article 108bis de la Constitution;
- de l'article 108ter de la Constitution;
- de l'article 110, § 4, de la Constitution;
- de l'article 112, alinéa 2, de la Constitution;
- de l'article 113 de la Constitution;
- de l'article 114 de la Constitution;
- de l'article 115 de la Constitution;
- du titre IV de la Constitution en vue d'y insérer un article 115bis relatif à la détermination d'un maximum absolu de la pression fiscale et parafiscale;
- de l'article 116 de la Constitution;
- de l'article 117 de la Constitution en y ajoutant un alinéa 2 élargissant éventuellement aux conseillers laïques les dispositions de l'alinéa 1er;
- de l'article 127 de la Constitution ;
- de l'article 129 de la Constitution;
- de l'article 132 de la Constitution en vue de l'abroger;
- van artikel 98 van de Grondwet, om er een lid aan toe te voegen dat de waarborg van de jury uitbreidt tot de andere informatiemiddelen;
- van artikel 99, tweede, derde en vierde lid, van de Grondwet;
- van artikel 104 van de Grondwet, om de overgangsbepaling op te heffen;
- van artikel 107 van de Grondwet;
- van hoofdstuk III van titel III van de Grondwet, om er een artikel 107bis aan toe te voegen betreffende de verhouding tussen de normen van het interne recht en de normen van het internationaal en supranationaal recht;
- van titel III van de Grondwet om een nieuw hoofdstuk in te voegen betreffende de administratieve rechtscolleges en de Raad van State;
- van hoofdstuk IIIbis van titel III van de Grondwet om er bepalingen aan toe te voegen betreffende de voorkoming en de beslechting van belangenconflicten;
- van artikel 107ter van de Grondwet;
- van artikel 108, 6^e van het tweede lid, derde en vierde lid, van de Grondwet;
- van artikel 108bis van de Grondwet;
- van artikel 108ter van de Grondwet;
- van artikel 110, § 4, van de Grondwet;
- van artikel 112, tweede lid, van de Grondwet;
- van artikel 113 van de Grondwet;
- van artikel 114 van de Grondwet;
- van artikel 115 van de Grondwet;
- van titel IV van de Grondwet om er een artikel 115bis in te voegen betreffende de vaststelling van een absolutum maximum van fiscale en parafiscale druk;
- van artikel 116 van de Grondwet;
- van artikel 117 van de Grondwet door toevoeging van een tweede lid dat eventueel de in het eerste lid opgenomen voorzieningen uitbreidt tot de lekenconsulanten;
- van artikel 127 van de Grondwet;
- van artikel 129 van de Grondwet;
- van artikel 132 van de Grondwet om het op te heffen;

— de l'article 134 de la Constitution;
 — de l'article 135 de la Constitution en vue de l'abroger;
 — de l'article 137 de la Constitution en vue de l'abroger;
 — de l'article 140 de la Constitution;
 — du titre VIII de la Constitution en vue de le compléter par insertion d'une disposition finale permettant aux Chambres constituantes d'adapter la numérotation des articles de la Constitution ainsi que les subdivisions de celle-ci en titres, chapitres, et sections, et de modifier la terminologie des dispositions non soumises à révision pour les mettre en concordance avec la terminologie des nouvelles dispositions.

Bruxelles, le 31 octobre 1987

Le Président du Sénat.

— van artikel 134 van de Grondwet;
 — van artikel 135 van de Grondwet om het op te heffen;
 — van artikel 137 van de Grondwet om het op te heffen;
 — van artikel 140 van de Grondwet;
 — van titel VIII van de Grondwet om deze aan te vullen door invoeging van een slotbepaling die aan de grondwetgevende Kamers toestaat de nummering van de artikelen van de Grondwet evenals de onderverdeling in titels, hoofdstukken en afdelingen aan te passen, en de terminologie van de niet aan herziening onderworpen bepalingen te wijzigen om deze in overeenstemming te brengen met de terminologie van de nieuwe bepalingen.

Brussel, 31 oktober 1987

De Voorzitter van de Senaat,

E.LEEMANS

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

H. MOUTON

R. NOERENS